



# v800

V80GAP...

Panel PC v800 Cabinet

Montageanleitung

DE

Mounting Instructions

EN



13493197

**Lenze**

# Wichtige Hinweise

D



Im Katalog finden Sie ausführliche Informationen zum Produkt.



## Tipp!

Informationen und Hilfsmittel rund um die Lenze-Produkte finden Sie im Download-Bereich unter

[www.lenze.com](http://www.lenze.com)

Diese Anleitung ist gültig für:

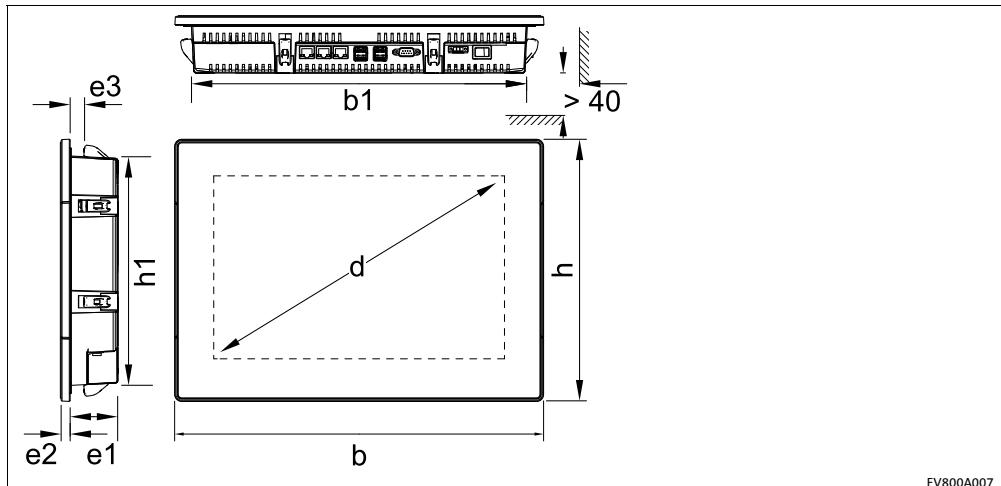
Panel PC	Bildschirmdiagonale	Prozessor
V80GAPG0700G6RXXXX	33,8 cm (13,3")	Intel® Celeron® 2002E, 1,50 GHz
V80GAPG0700J6RXXXX	33,8 cm (13,3")	Intel® Core™ i5-4400E, 2,70 GHz
V80GAPH0700G6RXXXX	39,1 cm (15,4")	Intel® Celeron® 2002E, 1,50 GHz
V80GAPH0700J6RXXXX	39,1 cm (15,4")	Intel® Core™ i5-4400E, 2,70 GHz
V80GAPK0700G6RXXXX	54,6 cm (21,5")	Intel® Celeron® 2002E, 1,50 GHz
V80GAPK0700J6RXXXX	54,6 cm (21,5")	Intel® Core™ i5-4400E, 2,70 GHz

# Montage

## Wichtige Hinweise

- Montage/Demontage bei ausgeschalteter Versorgungsspannung durchführen, um elektronische Bauteile vor Beschädigung zu schützen.
- Der Montageort muss den in den Technischen Daten genannten Einsatzbedingungen immer entsprechen. Ggf. zusätzliche Maßnahmen ergreifen.
- Im Einbauraum ist eine ständige und ausreichende Luftzirkulation zwingend erforderlich, um die Wärme des Geräts abzuleiten. Die Lüftungsschlitzte dürfen nicht abgedeckt werden.
- Achten Sie bei der Wahl des Aufstellortes auf eine ergonomische Stellung des Bildschirms, sowie auf Lichteinfall, der Reflexionen auf dem Bildschirm verursachen könnte.
- Während der Montage besteht die Gefahr, dass das Gerät aus dem Einbauausschnitt fällt. Sichern Sie es deshalb gegen Herunterfallen, bis alle Schraubspanner montiert sind.
- Während der Montage liegt der Dichtring des Frontrahmens frei und kann beschädigt werden.
  - Gehen Sie während der Montage sorgsam mit dem Dichtring um.
  - Schützen Sie den Dichtring vor UV-Strahlen.
  - Kontrollieren Sie den Dichtring jedes Mal auf Unversehrtheit, bevor Sie das Gerät montieren.
- Das Gerät muss fest im Einbauausschnitt sitzen und die Frontplattendichtung muss korrekt aufliegen. Andernfalls wird auf der Gerätevorderseite die Schutzart IP65 nicht erreicht!

## Abmessungen

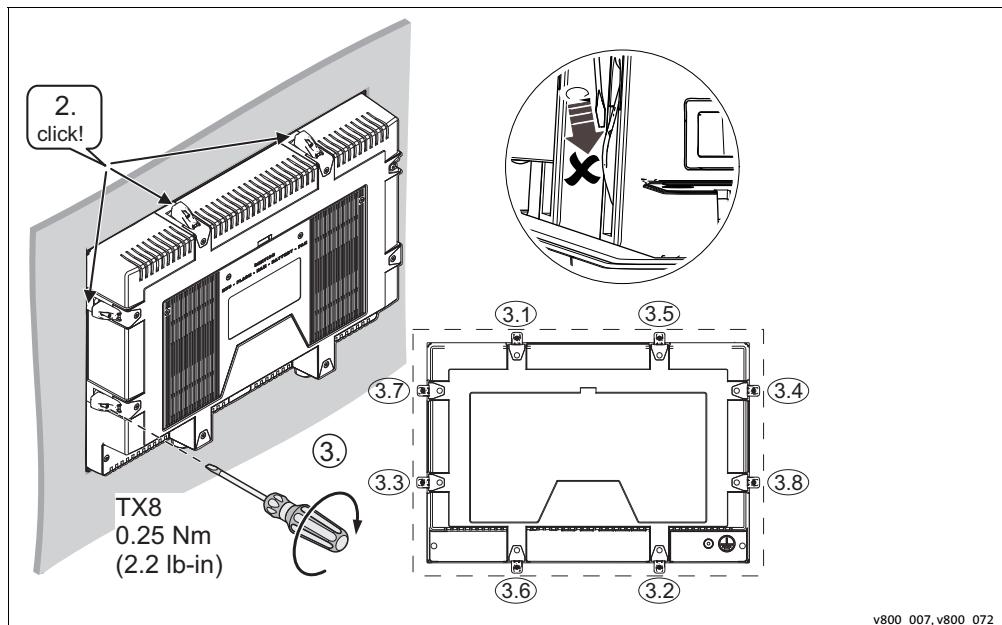
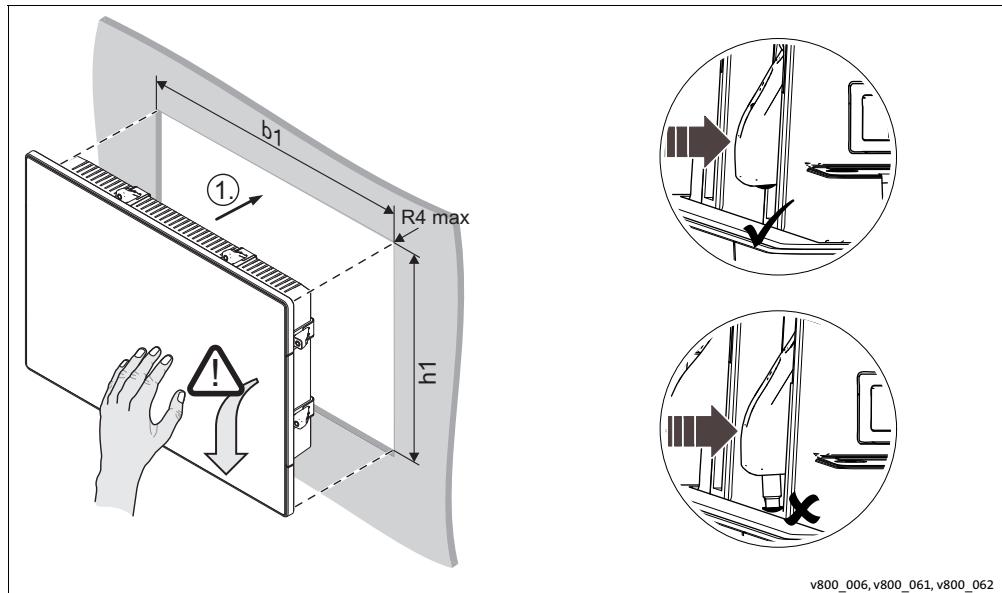


EV800A007

Panel PC	d	b	b1	h	h1	e1	e2	e3
V80GAP...	338 (13.3")	353	332 ±1	261	240 ±1	51	12	2 ... 13
	391 (15.4")	426	392 ±1	303	269 ±1	55	11	IP65: >3
	546 (21.5")	567	532 ±1	369	334 ±1	55	11	

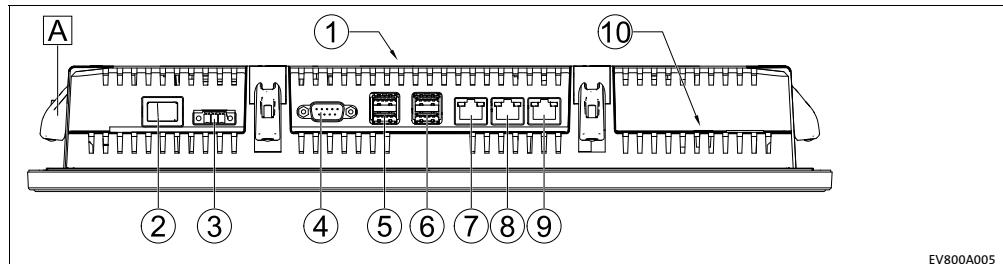
# Montage

## Montageschritte



# Elektrischer Anschluss

## Anschluss-Elemente



## Daten der Anschlussklemmen

Abbildung	Anschluss	Anschlusstyp	Kabeltyp
 IPC001	Netzanschluss (24 V DC)	3-pol. Combicon-Buchse	Kabel mit Combicon-Stecker (Leiterquerschnitt max. 2.5 mm <sup>2</sup> , AWG14)
 IPC001	PE-Anschluss	Schraube: M4 (PH 2)	Separater Erdungsleiter (min. 2.5 mm <sup>2</sup> , AWG14) mit Ringkabelschuh

# Betrieb

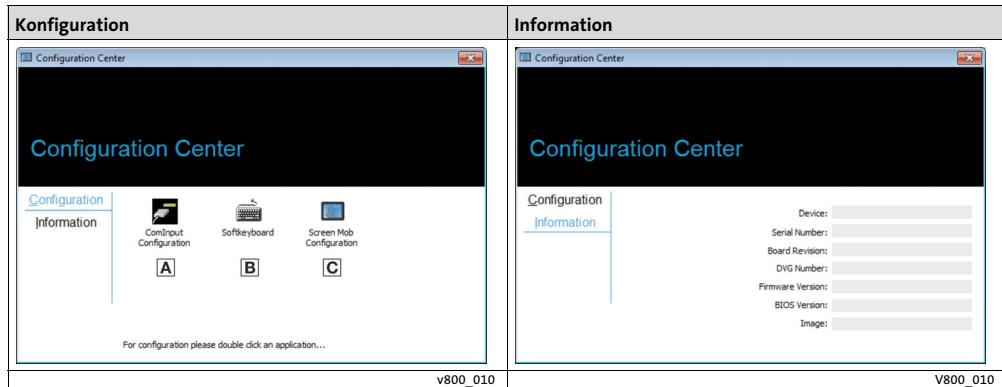
## Voraussetzungen

- Die 24 V DC-Versorgung ist mit Aderendhülsen an das Gerät angeschlossen.
- Die Anschlussleitungen für die serielle/parallele Datenübertragung sind eingesteckt - die Stecker sind mit der Buchse verschraubt.
- Alle anderen Anschlussleitungen sind eingesteckt und gegen Herausrutschen gesichert.

## Inbetriebnahmeschritte

So nehmen Sie das Gerät in Betrieb:

- 24 V DC-Versorgung einschalten.
- Gerät einschalten.
- Bei der ersten Inbetriebnahme das System einrichten:
  - Das "Configuration Center" aufrufen.
  - Unter "Configuration" das Gerät konfigurieren.
  - Unter "Information" finden Sie Systemdaten des Geräts.



- A Die serielle Schnittstelle konfigurieren.  
B Das Soft keyboard konfigurieren.  
C Touchscreen einige Zeit deaktivieren, z. B. um den Touchscreen zu reinigen.

Anzeige gerätespezifischer Daten wie:  
Gerätetyp  
Firmware-Version  
Seriennummer

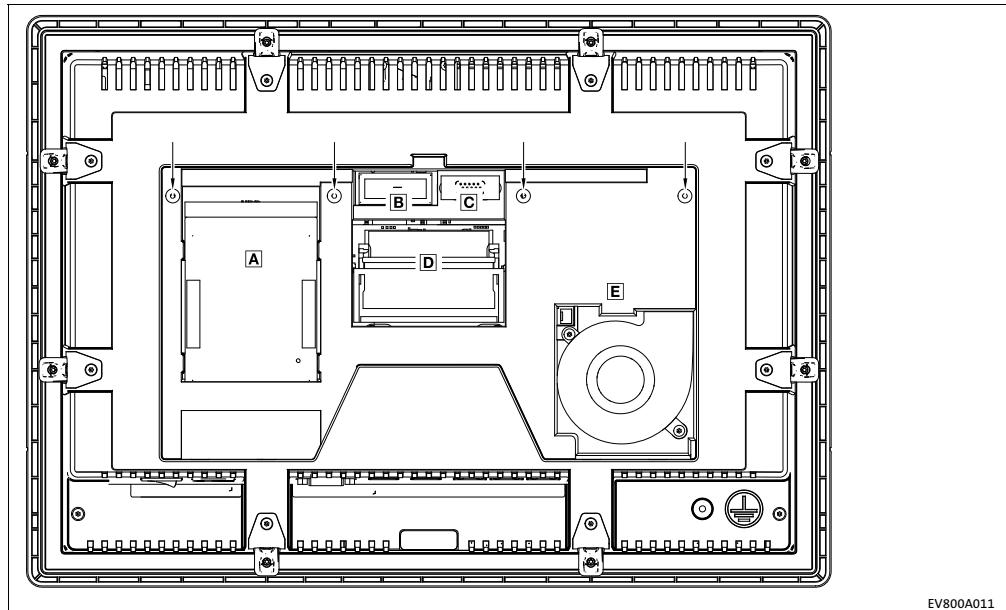
# Betrieb

## Wartung und Instandhaltung

Unter dem Deckel auf der Rückseite befindet sich der Serviceschacht. Darunter befinden sich verschiedene Gerätekomponenten, die Sie austauschen können. Der Austausch ist in der Montageanleitung der Komponente beschrieben.

So öffnen Sie den Deckel auf der Rückseite:

1. 4 Schrauben mit Schraubendreher TX10 lösen.
2. Deckel nach vorn neigen und abnehmen.



EV800A011

- A** Festplatte
- B** Lithium-Batterie
- C** Interne Schnittstelle nur für Lenze-Service

- D** Arbeitsspeicher (RAM)
- E** Lüfter



# Important notes

GB



The catalogue provides detailed information on the product.



## Tipp!

Information and tools concerning the Lenze products can be found in the download area at  
[www.lenze.com](http://www.lenze.com)

These instructions are valid for:

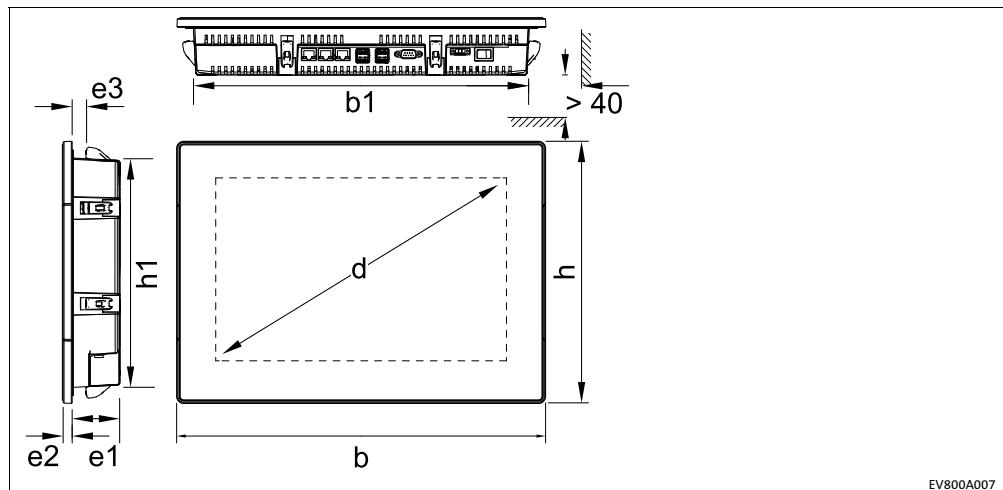
Panel PC	Screen size	Processor
V80GAPG0700G6RXXXX	33,8 cm (13,3")	Intel® Celeron® 2002E, 1.50 GHz
V80GAPG0700J6RXXXX	33,8 cm (13,3")	Intel® Core™ i5-4400E, 2.70 GHz
V80GAPH0700G6RXXXX	39,1 cm (15,4")	Intel® Celeron® 2002E, 1.50 GHz
V80GAPH0700J6RXXXX	39,1 cm (15,4")	Intel® Core™ i5-4400E, 2.70 GHz
V80GAPK0700G6RXXXX	54,6 cm (21,5")	Intel® Celeron® 2002E, 1.50 GHz
V80GAPK0700J6RXXXX	54,6 cm (21,5")	Intel® Core™ i5-4400E, 2.70 GHz

# Mounting

## Important notes

- To prevent damage to electronic components, only mount/remove the device with the voltage supply switched off.
- The mounting location always must correspond to the operating conditions specified in the technical data. If required, take additional measures.
- In the installation space, continuous and sufficient air circulation is absolutely required to dissipate the heat of the device. The ventilation slots must not be covered.
- When selecting the installation site, be sure to observe an ergonomic position of the screen and pay regard to the incidence of light, which may cause reflections on the screen.
- During installation, there is a danger that the device will fall out of the mounting cutout. You should therefore secure it to prevent this happening until all screw clamps have been fitted.
- During mounting, the gasket of the front frame is exposed and can be damaged.
  - Handle the gasket with care during mounting.
  - Protect the gasket against ultraviolet rays.
  - Check the gasket to make sure it is undamaged before you install the device.
- The device must be securely seated in the mounting cutout and the front panel seal must be correctly fitted. Otherwise, class of protection IP65 will not be achieved on the front side of the device!

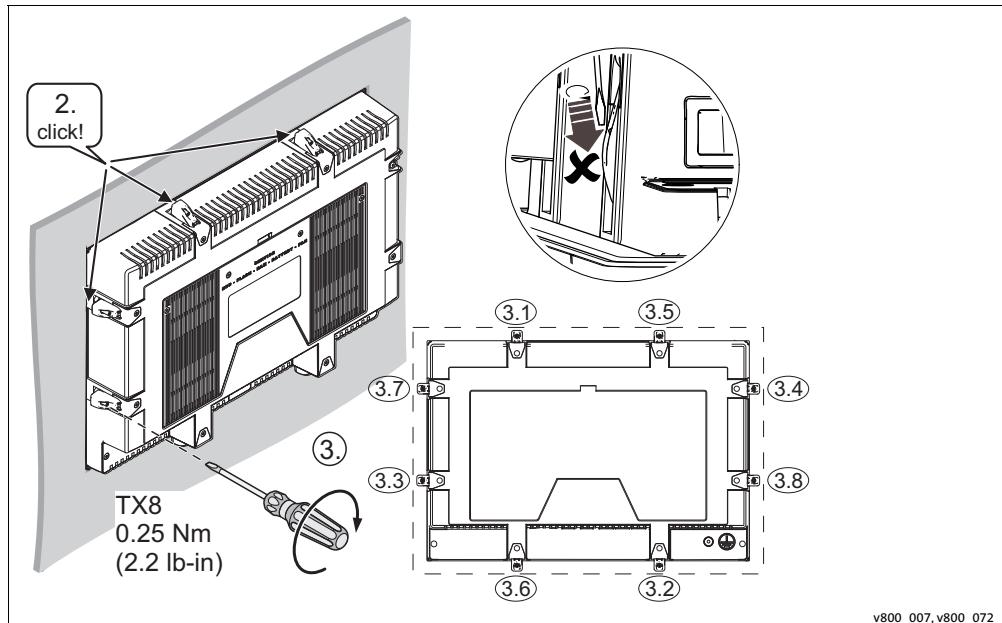
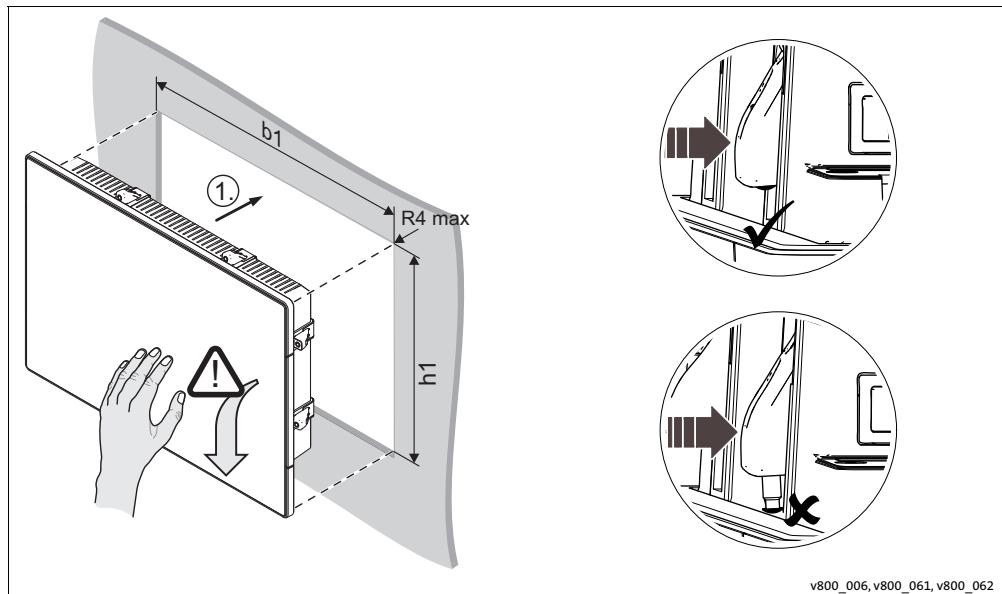
## Dimensions



Panel PC	d	b	b1	h	h1	e1	e2	e3
	[mm]							
V80GAP...	338 (13.3")	353	332 ±1	261	240 ±1	51	12	2 ... 13
	391 (15.4")	426	392 ±1	303	269 ±1	55	11	IP65: >3
	546 (21.5")	567	532 ±1	369	334 ±1	55	11	

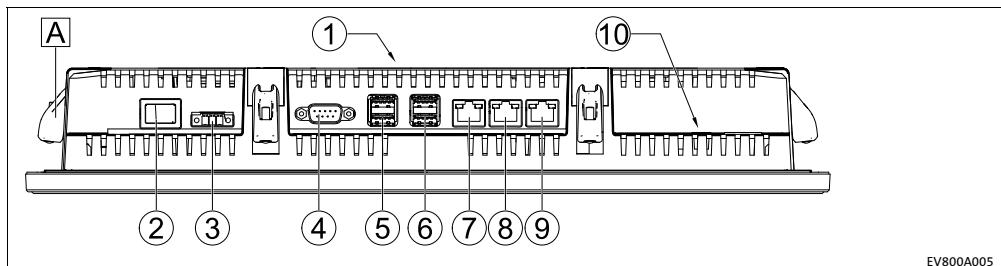
# Mounting

## Installation steps



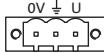
# Electrical connection

## Connection elements



- |   |                         |   |                                   |
|---|-------------------------|---|-----------------------------------|
| A | Vice clamps             | ⑥ | X5, X6: USB 2.0                   |
| ① | Nameplate               | ⑦ | X7: LAN1                          |
| ② | S1: ON/OFF switch       | ⑧ | X8: LAN2                          |
| ③ | X1: 24 V supply voltage | ⑨ | X9: LAN3                          |
| ④ | X2: RS232 interface     | ⑩ | PE conductor connection, $\oplus$ |
| ⑤ | X3, X4: USB 3.0         |   |                                   |

## Terminal data

Figure	Connection	Connection type	Cable type
 IPC001	Mains connection (24 V DC)	3-pole Combicon socket	Cable with Combicon plug (conductor cross-section max. 2.5 mm <sup>2</sup> , AWG14)
 IPC001	PE connection	Screw: M4 (PH 2)	Separate earth conductor (min. 2.5 mm <sup>2</sup> , AWG14) with ring cable lug

# Operation

## Preconditions

- The 24 V DC supply is connected to the device by means of wire end ferrules.
- The connecting cables for serial/parallel data transmission are plugged in - the plugs are screwed with the socket.
- All other connecting cables are plugged in and secured against slipping.

## Commissioning steps

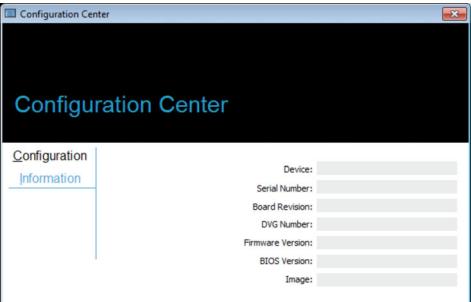
How to commission the device:

1. Switch on the 24 V DC supply.
2. Switch on the device.
3. Install the system during the initial start-up:

A Call the "Configuration Center".

B Configure the device under "Configuration".

C The system data of the device is provided under "Information".

Configuration	Information
 <p>For configuration please double click an application...</p> <p>v800_010</p>	 <p>v800_010</p>

- [A] Serial interface configuration  
[B] Soft keyboard configuration  
[C] Deactivate touchscreen for a certain time, e. g. for cleaning the touchscreen.

Display of device specific data, e. g.:  
Device type  
Firmware version  
Serial number

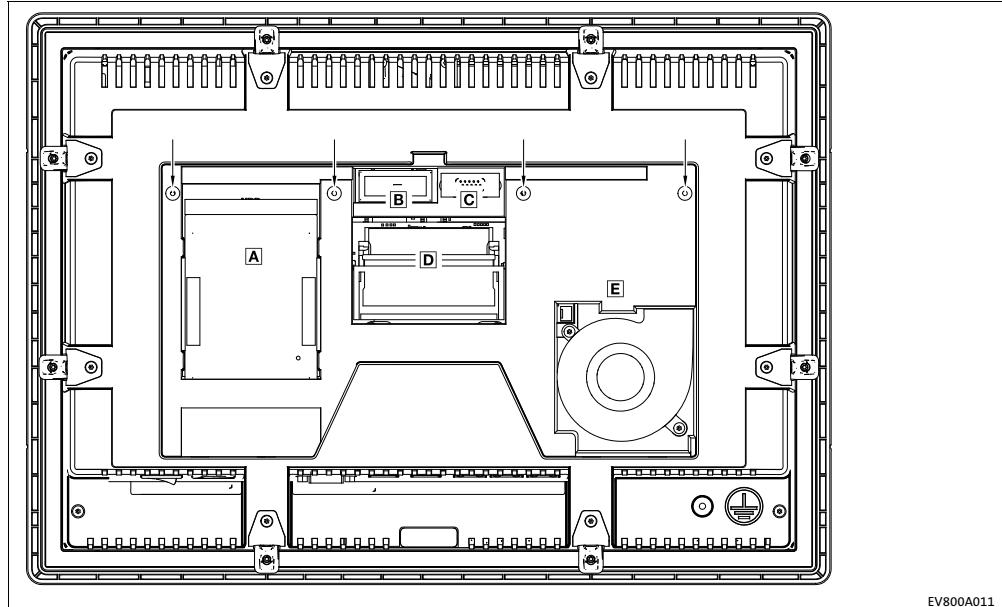
# Operation

## Maintenance and servicing

The service box is located below the cover on the back. It includes various device components that can be exchanged. The exchange is described in the mounting instructions of the component.

How to open the cover on the back:

1. Loosen 4 screws using the screwdriver TX10.
2. Tilt the cover forward and remove it.



EV800A011

- |     |   |     |                   |
|-----|---|-----|-------------------|
| [A] | Hard disk                                   | [D] | Main memory (RAM) |
| [B] | Lithium battery                             | [E] | Fan               |
| [C] | Internal interface - for Lenze service only |     |                   |





Lenze Automation GmbH  
Postfach 10 13 52, 31763 Hameln  
Hans-Lenze-Str. 1, 31855 Aerzen  
GERMANY  
HR Hannover B 205381  
☎ +49 5154 82-0  
📠 +49 5154 82-2800  
✉ lenze@lenze.com  
🌐 www.lenze.com

\*

Lenze Service GmbH  
Breslauer Straße 3, D-32699 Extertal

Germany  
☎ 008000 2446877 (24 h helpline)  
📠 +49 5154 82-1112  
✉ service@lenze.com

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

**Lenze**